

II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

PARLAMENTO EUROPEO**ADOZIONE DEFINITIVA
del bilancio rettificativo e suppletivo n. 3
delle Comunità europee per l'esercizio 1990**

(90/686/Euratom, CECA, CEE)

IL PRESIDENTE DEL PARLAMENTO EUROPEO,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, in particolare l'articolo 78, paragrafo 7,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 203, paragrafo 7,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 177, paragrafo 7,

visto il trattato che modifica talune disposizioni finanziarie dei trattati istitutivi delle Comunità europee e del trattato che istituisce un Consiglio unico e una Commissione unica delle Comunità europee, firmato il 22 luglio 1975,

visto il regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (1), in particolare l'articolo 1, paragrafo 5,

visto l'accordo interistituzionale sulla disciplina di bilancio e sul miglioramento della procedura di bilancio (2),

visto il bilancio generale delle Comunità europee per l'esercizio 1990 (3),

visto il bilancio rettificativo e suppletivo n. 1 delle Comunità europee per l'esercizio 1990 (4),

visto il bilancio rettificativo e suppletivo n. 2 delle Comunità europee per l'esercizio 1990 (5),

(1) GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1.

(2) GU n. L 185 del 15. 7. 1988, pag. 33.

(3) GU n. L 24 del 29. 1. 1990, pag. 3.

(4) GU n. L 62 del 12. 3. 1990, pag. 1.

(5) GU n. L 239 del 3. 9. 1990, pag. 1

visto il progetto preliminare di bilancio rettificativo e suppletivo n. 3 delle Comunità europee per l'esercizio 1990, presentato dalla Commissione,

visto il progetto di bilancio rettificativo e suppletivo n. 3 delle Comunità europee per l'esercizio 1990, stabilito dal Consiglio,

viste le discussioni e le deliberazioni del Parlamento europeo dell'11 e 12 dicembre 1990, al termine delle quali esso ha dato la propria approvazione al bilancio rettificativo e suppletivo n. 3 delle Comunità europee per l'esercizio 1990,

vista la risoluzione approvata dal Parlamento europeo il 12 dicembre 1990,

essendo in tal modo espletata la procedura prevista agli articoli 78 del trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, 203 del trattato che istituisce la Comunità economica europea e 177 del trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica,

CONSTATA :

Articolo unico

Il bilancio rettificativo e suppletivo n. 3 delle Comunità europee per l'esercizio 1990, che figura in allegato, è definitivamente adottato.

Fatto a Strasburgo, il 12 dicembre 1990.

Il Presidente

E. BARÓN CRESPO

**BILANCIO RETTIFICATIVO E SUPPLETIVO N. 3
DELLE COMUNITÀ EUROPEE
PER L'ESERCIZIO 1990**

SOMMARIO

	Pagina
STATO GENERALE DELLE ENTRATE	
A. Stato generale delle entrate	5
B. Finanziamento del bilancio generale	15
STATO DELLE ENTRATE E DELLE SPESE PER SEZIONE	
Sezione II : Consiglio	21
— Stato delle entrate	23
— Stato delle spese	24
Sezione III : Commissione	31
— Stato delle spese	31
— Parte B : Stanziamenti operativi	31

Gli importi del presente documento di bilancio sono espressi in ecu, salvo indicazione contraria.

A. STATO GENERALE DELLE ENTRATE

Titolo	Denominazione	Bilancio 1990 (¹)	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 3	Nuovo importo
1	Risorse proprie	42 159 726 029	—	42 159 726 029
2	Contributi finanziari — Contributi che sostituiscono le risorse proprie IVA — Contributi destinati all'equilibrio del bilancio generale		— —	
3	Eccedenze disponibili — Saldo degli esercizi precedenti — Risorse proprie riserva monetaria FEAOG — Risorse proprie provenienti dall'IVA, dai contributi finanziari corrispondenti e dalla risorsa complementare	3 480 972 118 819 000 000 p.m.	+ 164 184 346 — —	3 645 156 464 819 000 000 p.m.
4	Tasse varie, prelievi e canoni comunitari	248 356 982	+ 296 000	248 652 982
5	Entrate provenienti dal funzionamento amministrativo delle istituzioni	32 719 800	—	32 719 800
6	Contributi ai programmi comunitari, rimborsi di spese ed entrate da servizi forniti a titolo oneroso	9 600 725	—	9 600 725
7	Interessi di mora e multe	p.m.	—	p.m.
8	Assunzione ed erogazione di prestiti	10 687 000	—	10 687 000
9	Entrate varie	2 685 000	—	2 685 000
TOTALE GENERALE		46 763 747 654	+ 164 480 346	46 928 228 000

(1) Compresi, in tutto il presente documento, i bilanci rettificativi e suppletivi n. 1 e 2.

TITOLO 3

ECEDENZE DISPONIBILI

CAPITOLO 30 — ECEDENZE DISPONIBILI DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1990	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 3	Nuovo importo
	CAPITOLO 30			
300	<i>Eccedenze disponibili dell'esercizio precedente</i>	3 480 972 118	+ 164 184 346	3 645 156 464
301	<i>Eccedenze di risorse proprie risultanti dallo storno verso la riserva monetaria del Fondo europeo agricolo di orientamento e garanzia, sezione garanzia</i>	819 000 000	—	819 000 000
	TOTALE DEL CAPITOLO 30	4 299 972 118	+ 164 184 346	4 464 156 464
	Totale del titolo 3	4 299 972 118	+ 164 184 346	4 464 156 464

TITOLO 3**ECCEDENZE DISPONIBILI****CAPITOLO 30 — ECCEDENZE DISPONIBILI DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE**

Articolo Voce	Commento
300	<p>Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 610/90 (GU n. L 70 del 16. 3. 1990, pag. 1).</p> <p>Conformemente alle disposizioni dell'articolo 32 del regolamento finanziario, il saldo di ogni esercizio è iscritto, a seconda che si tratti di un'eccedenza o di un deficit, in entrata o in spesa in un bilancio rettificativo dell'esercizio successivo.</p> <p>Un deficit è iscritto all'articolo 850 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale.</p> <p>Il saldo dell'esercizio 1989, di cui 3 645 milioni di ECU sono iscritti all'articolo 300 e 819 milioni di ECU all'articolo 301, ammonta a 5 080 milioni di ECU.</p>

TITOLO 4

TASSE VARIE, PRELIEVI E CANONI COMUNITARI

CAPITOLO 40 — TRATTENUTE SULLE RETRIBUZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1990	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 3	Nuovo importo
	CAPITOLO 40			
400	<i>Gettito dell'imposta su stipendi, salari e indennità dei membri delle istituzioni, dei funzionari, degli altri agenti e dei beneficiari di una pensione nonché dei membri degli organi della Banca europea per gli investimenti, dei membri del suo personale e dei beneficiari di una pensione</i>	149 982 913	+ 164 000	150 146 913
401	<i>Contributi del personale al finanziamento del regime pensioni</i>	69 518 485	+ 95 000	69 613 485

TITOLO 4

TASSE VARIE, PRELIEVI E CANONI COMUNITARI

CAPITOLO 40 — TRATTENUTE SULLE RETRIBUZIONI

Articolo Voce	Commento
400	<p>L'aumento degli stanziamenti per il personale del Consiglio determina un aumento delle trattenute sulle retribuzioni.</p> <p>Parlamento europeo 14 509 565</p> <p>Consiglio 12 311 250</p> <p>Commissione :</p> <p>— funzionamento 86 871 300</p> <p>— ricerche e investimento 20 040 000</p> <p>— Ufficio delle pubblicazioni 915 456</p> <p>— Agenzia di approvvigionamento dell'Euratom 131 000</p> <p>— Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale 310 000</p> <p>— Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro 206 000</p> <p>Corte di giustizia 5 068 642</p> <p>Corte dei conti 2 451 700</p> <p>Banca europea per gli investimenti 7 332 000</p> <p style="text-align: right;">Totale 149 146 913</p>
401	<p>L'aumento degli stanziamenti per il personale del Consiglio determina un aumento delle trattenute sulle retribuzioni.</p> <p>Parlamento europeo 8 903 608</p> <p>Consiglio 7 011 350</p> <p>Commissione :</p> <p>— funzionamento 38 716 800</p> <p>— ricerche e investimento 10 651 000</p> <p>— Ufficio delle pubblicazioni 798 363</p> <p>— Agenzia di approvvigionamento dell'Euratom 75 000</p> <p>— Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale 171 000</p> <p>— Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro 151 000</p> <p>Corte di giustizia 1 964 564</p> <p>Corte dei conti 1 170 800</p> <p style="text-align: right;">Totale 69 613 485</p>

CAPITOLO 40 — TRATTENUTE SULLE RETRIBUZIONI (seguito)

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1990	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 3	Nuovo importo
402	<i>Gettito del prelievo straordinario sulle retribuzioni, le pensioni e le indennità nette di cessazione dalle funzioni dei membri delle istituzioni, dei funzionari, degli altri agenti e dei beneficiari di una pensione</i>	28 835 584	+ 37 000	28 872 584
TOTALE DEL CAPITOLO 40		248 336 982	+ 296 000	248 632 982
Totale del titolo 4		248 356 982	+ 296 000	248 652 982

CAPITOLO 40 — TRATTENUTE SULLE RETRIBUZIONI (seguito)

Articolo Voce	Commento																								
402	<p>L'aumento degli stanziamenti per il personale del Consiglio determina un aumento delle trattenute sulle retribuzioni.</p> <table> <tr> <td>Parlamento europeo</td> <td style="text-align: right;">4 111 175</td> </tr> <tr> <td>Consiglio</td> <td style="text-align: right;">2 799 500</td> </tr> <tr> <td>Commissione :</td> <td></td> </tr> <tr> <td>— funzionamento</td> <td style="text-align: right;">15 150 300</td> </tr> <tr> <td>— ricerche e investimento</td> <td style="text-align: right;">4 852 000</td> </tr> <tr> <td>— Ufficio delle pubblicazioni</td> <td style="text-align: right;">239 686</td> </tr> <tr> <td>— Agenzia di approvvigionamento dell'Euratom</td> <td style="text-align: right;">34 000</td> </tr> <tr> <td>— Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale</td> <td style="text-align: right;">88 000</td> </tr> <tr> <td>— Fondazione europea per il miglioramento della condizioni di vita e di lavoro</td> <td style="text-align: right;">56 000</td> </tr> <tr> <td>Corte di giustizia</td> <td style="text-align: right;">1 004 523</td> </tr> <tr> <td>Corte dei conti</td> <td style="text-align: right;">537 400</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">Totale 28 872 584</td> </tr> </table>	Parlamento europeo	4 111 175	Consiglio	2 799 500	Commissione :		— funzionamento	15 150 300	— ricerche e investimento	4 852 000	— Ufficio delle pubblicazioni	239 686	— Agenzia di approvvigionamento dell'Euratom	34 000	— Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale	88 000	— Fondazione europea per il miglioramento della condizioni di vita e di lavoro	56 000	Corte di giustizia	1 004 523	Corte dei conti	537 400		Totale 28 872 584
Parlamento europeo	4 111 175																								
Consiglio	2 799 500																								
Commissione :																									
— funzionamento	15 150 300																								
— ricerche e investimento	4 852 000																								
— Ufficio delle pubblicazioni	239 686																								
— Agenzia di approvvigionamento dell'Euratom	34 000																								
— Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale	88 000																								
— Fondazione europea per il miglioramento della condizioni di vita e di lavoro	56 000																								
Corte di giustizia	1 004 523																								
Corte dei conti	537 400																								
	Totale 28 872 584																								

TITOLO 6

CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI, RIMBORSI DI SPESE
ED ENTRATE DA SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO

CAPITOLO 61 — RIMBORSO DI SPESE VARIE

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1990	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 3	Nuovo importo
	CAPITOLO 61			
615	<i>Rimborsi di contributi comunitari non utilizzati</i>			
6158	Rimborso di contributi comunitari diversi non utilizzati	p.m.	—	p.m.
6159	Riversamento di acconti non riutilizzati effettuato dai beneficiari dell'aiuto comunitario		+ p.m.	p.m.
	<i>Totale dell'articolo 615</i>	p.m.	+ p.m.	p.m.
	TOTALE DEL CAPITOLO 61	8 690 725	+ p.m.	8 690 725
	Totale del titolo 6	9 600 725	+ p.m.	9 600 725
	TOTALE GENERALE	46 763 747 654	+ 164 480 346	46 928 228 000

TITOLO 6

CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI, RIMBORSI DI SPESE
ED ENTRATE DA SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO

CAPITOLO 61 — RIMBORSO DI SPESE VARIE

Articolo Voce	Commento
615	
6158	<p><i>Ex voce 6159</i></p> <p>Rimborsi di contributi comunitari diversi non utilizzati e il cui reimpiego non è previsto dall'articolo 27 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31.12.1977, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 610/90 (GU n. L 70 del 16.3.1990, pag. 1).</p>
6159	<p><i>Nuova voce</i></p> <p>Riversamento di acconti, effettuato dai beneficiari dell'aiuto comunitario, che non hanno formato oggetto di quanto previsto all'articolo 7, paragrafo 7 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31.12.1977, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 610/90 (GU n. L 70 del 16.3.1990, pag. 1).</p>

B. FINANZIAMENTO DEL BILANCIO GENERALE

Stanziamanti da coprire durante l'esercizio 1990 conformemente alle disposizioni dell'articolo 1 della decisione 88/376/CEE, Euratom, del 24 giugno 1988, relativa al sistema delle risorse proprie delle Comunità, e dell'articolo 10 del trattato, del 22 aprile 1970, recante modifica di talune disposizioni di bilancio dei trattati che istituiscono le Comunità europee e del trattato che istituisce un Consiglio unico e una Commissione unica delle Comunità europee

Descrizione	Importi
Spese	
A. Sezione III « Commissione » (parte B)	
1. Garanzia dei mercati agricoli (capitoli da 1 0 a 2 9) e riserva monetaria (capitolo 10 2)	27 452 000 000
2. Strutture agricole (capitoli 3 0, 3 8 e 3 9)	2 073 475 000
3. Pesca (capitoli da 4 0 a 4 2 e 4 7)	376 100 000
4. Politica regionale e dei trasporti (capitoli 5 0, 5 4, 5 5 e 5 8)	5 209 700 000
5. Politica sociale (capitoli 6 0 e da 6 2 a 6 9)	3 672 885 000
6. Ricerca, energia e industria (capitoli 7 0, 7 1, 7 3 e da 7 5 a 7 9)	1 763 478 000
7. Cooperazione allo sviluppo e paesi terzi (capitoli da 9 0 a 9 9)	1 503 590 000
8. Rimborsi e riserve (capitoli 8 1, 8 3, 8 5, 8 6 e 10 1)	2 495 772 158
Totale parziale della parte B della sezione III	44 547 000 158
B. Sezione III « Commissione » (parte A)	
Totale parziale della sezione III	1 529 765 860
C. Sezioni I, II, IV e V (altre istituzioni)	
Totale delle spese	46 076 766 013
Totale delle spese	851 461 982
Entrate	
Entrate varie (titoli da 4 a 9)	304 345 507
Eccedenze disponibili dall'esercizio precedente	3 645 156 464
Eccedenze delle risorse proprie della riserva monetaria del Fondo europeo agricolo di orientamento e garanzia	819 000 000
Totale delle entrate	4 768 501 971
Stanziamanti da coprire mediante le risorse proprie di cui all'articolo 2 della decisione 88/376/CEE, Euratom	42 159 726 029

Importo delle spese da finanziare mediante le risorse proprie di cui all'articolo 2 della decisione 88/376/CEE, Euratom	42' 159 726 029
Importo dei dazi doganali, dei prelievi agricoli e dei contributi « zucchero » e « isoglucosio » (vedi tabella 5)	- 13 633 200 000
Importo delle risorse proprie derivanti dall'IVA e dall'importo della risorsa complementare relativa agli esercizi precedenti	p.m.
Rimane da finanziare	28 526 526 029

TABELLA 1

**Ripartizione delle risorse proprie provenienti dall'IVA
conformemente alle disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 1, lettera c)
della decisione 88/376/CEE, Euratom**

Stati membri	1 % della base imponibile IVA	Aliquota uniforme di risorse proprie IVA	Risorse proprie IVA all'aliquota uniforme
Belgio	650 300 000	} 1,2557 (2)	816 557 572
Danimarca	415 000 000		521 100 096
Germania	5 450 000 000		6 843 362 702
Grecia	266 000 000		334 006 326
Spagna	1 888 600 000		2 371 444 917
Francia	4 575 900 000		5 745 787 777
Irlanda (1)	147 950 000		185 775 323
Italia	3 375 000 000		4 237 862 223
Lussemburgo (1)	42 900 000		53 867 938
Paesi Bassi	1 051 800 000		1 320 706 218
Portogallo (1)	240 350 000		301 798 573
Regno Unito (1)	4 614 500 000		5 794 256 364
Totale	22 718 300 000		

(1) Base smantellata al 55 % del prodotto nazionale lordo stimato dall'esercizio in corso.
(2) Calcolo del tasso : $\frac{28\,526\,526\,029}{22\,718\,300\,000} = 1,25566288 \%$.

Resta da finanziare con la risorsa propria complementare :

$$28\,526\,526\,029 \text{ ECU} - 28\,526\,526\,029 \text{ ECU} = 0 \text{ ECU}$$

TABELLA 2

Determinazione delle risorse proprie IVA da versare e dell'onere finanziario assunto dagli altri Stati membri per il finanziamento della correzione a favore del Regno Unito da aggiungere alla risorsa complementare a norma dell'articolo 5, paragrafo 2 della decisione 88/376/CEE, Euratom

Stati membri	1	2	3 = 1 - 2	4	5 = 1 + 4	6	7	8 = 3 + 4 - 7	9 = 2	10 = 8 + 9
	Risorse proprie IVA ad aliquota uniforme	Finanzia-mento della riserva monetaria del FEAOG	Finanzia-mento delle altre spese	Correzione a favore del Regno Unito	Totale	IVA smantellata alla aliquota dell'1,4 %	Finanzia-mento della correzione a favore del Regno Unito da aggiungere alla risorsa complementare	Risorse proprie IVA da versare	Risorse proprie IVA da versare in caso di utilizzazione della riserva monetaria del FEAOG	Totale risorse proprie IVA
Belgio	816 557 572	29 311 195	787 246 377	96 214 112	912 771 684	910 420 000	2 351 684	881 108 805	29 311 195	910 420 000
Danimarca	521 100 096	18 705 437	502 394 659	64 839 945	585 940 041	581 000 000	4 940 041	562 294 563	18 705 437	581 000 000
Germania	6 843 362 702	245 649 718	6 597 712 984	454 833 294	7 298 195 996	7 630 000 000	—	7 052 546 278	245 649 718	7 298 195 996
Grecia	334 006 326	11 989 509	322 016 817	39 949 772	373 956 098	372 400 000	1 556 098	360 410 491	11 989 509	372 400 000
Spagna	2 371 444 917	85 125 515	2 286 319 402	246 510 315	2 617 955 232	2 644 040 000	—	2 332 829 717	85 125 515	2 617 955 232
Francia	5 745 787 777	206 251 109	5 539 536 668	610 541 287	6 356 329 064	6 406 260 000	—	6 150 077 955	206 251 109	6 356 329 064
Irlanda	185 775 323	6 668 601	179 106 722	18 754 780	204 530 103	207 130 000	—	197 861 502	6 668 601	204 530 103
Italia	4 237 862 223	152 122 532	4 085 739 691	572 892 287	4 810 754 510	4 725 000 000	85 754 510	4 572 877 468	152 122 532	4 725 000 000
Lussemburgo	53 867 938	1 933 646	51 934 292	5 438 189	59 306 127	60 060 000	—	57 372 481	1 933 646	59 306 127
Paesi Bassi	1 320 706 218	47 408 142	1 273 298 076	144 558 217	1 465 264 435	1 472 520 000	—	1 417 856 293	47 408 142	1 465 264 435
Portogallo	301 798 573	10 833 378	290 965 195	30 467 802	332 266 375	336 490 000	—	321 432 997	10 833 378	332 266 375
Regno Unito	5 794 256 364	207 990 940	5 586 265 424	-2 285 000 000	3 509 256 364	6 460 300 000	—	3 301 265 424	207 990 940	3 509 256 364
Totale	28 526 526 029	1 023 989 722	27 502 536 307	0	28 526 526 029	31 805 620 000	94 602 333	27 407 933 974	1 023 989 722	28 431 923 696

TABELLA 3

Determinazione dell'aliquota uniforme e ripartizione delle risorse basate sul prodotto nazionale lordo conformemente alle disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 1, lettera d) della decisione 88/376/CEE, Euratom

Stati membri	1 % del prodotto nazionale lordo	Aliquota uniforme di risorse proprie « base complementare »	Risorse proprie « base complementare » all'aliquota uniforme
Belgio	1 380 000 000	} 0 ⁽¹⁾	0
Danimarca	930 000 000		0
Germania	11 174 000 000		0
Grecia	573 000 000		0
Spagna	3 535 700 000		0
Francia	8 757 000 000		0
Irlanda	269 000 000		0
Italia	8 217 000 000		0
Lussemburgo	78 000 000		0
Paesi Bassi	2 073 400 000		0
Portogallo	437 000 000		0
Regno Unito	8 390 000 000		0
Totale	45 814 100 000		

(¹) Calcolo dell'aliquota : $\frac{0}{45\,814\,100\,000} = 0\%$.

TABELLA 4

Determinazione della risorsa complementare prevista dall'articolo 2, paragrafo 1, lettera d) e dall'articolo 5, paragrafo 2 della decisione 88/376/CEE, Euratom

Stati membri	Risorsa complementare all'aliquota uniforme	Finanziamento della correzione a favore del Regno Unito non coperta dall'IVA	Totale della risorsa complementare da versare
Belgio	0	2 351 684	2 351 684
Danimarca	0	4 940 041	4 940 041
Germania	0	—	0
Grecia	0	1 556 098	1 556 098
Spagna	0	—	0
Francia	0	—	0
Irlanda	0	—	0
Italia	0	85 754 510	85 754 510
Lussemburgo	0	—	0
Paesi Bassi	0	—	0
Portogallo	0	—	0
Regno Unito	0	—	0
Totale	0	94 602 333	94 602 333

TABELLA 5

Riepilogo del finanziamento delle spese

Stati membri	Contributi zucchero e isoglucosio	Prelievi agricoli	Dazi doganali	Risorse proprie IVA		Risorse proprie fondate sul prodotto nazionale lordo		Totale
				Esercizi precedenti	Esercizio in corso	Esercizi precedenti	Esercizio in corso	
Belgio	86 310 000	97 650 000	630 000 000		910 420 000		2 351 684	1 726 731 684
Danimarca	47 430 000	9 090 000	213 300 000		581 000 000		4 940 041	855 760 041
Germania	307 530 000	112 500 000	3 231 000 000		7 298 195 996		0	10 949 225 996
Grecia	11 790 000	17 100 000	148 500 000		372 400 000		1 556 098	551 346 098
Spagna	58 320 000	182 430 000	505 800 000		2 617 955 232		0	3 364 505 232
Francia	400 590 000	72 900 000	1 539 000 000		6 356 329 064		0	8 368 819 064
Irlanda	13 500 000	2 430 000	143 100 000		204 530 103		0	363 560 103
Italia	144 180 000	263 250 000	1 120 500 000		4 725 000 000		85 754 510	6 338 684 510
Lussemburgo	—	90 000	9 000 000		59 306 127		0	68 396 127
Paesi Bassi	97 200 000	81 630 000	1 008 000 000		1 465 264 435		0	2 652 094 435
Portogallo	90 000	45 360 000	121 500 000		332 266 375		0	499 216 375
Regno Unito	79 200 000	152 730 000	2 680 200 000		3 509 256 364		0	6 421 386 364
Totale	1 246 140 000	1 037 160 000	11 349 900 000		28 431 923 696		94 602 333	42 159 726 029

SEZIONE II

CONSIGLIO

STATO DELLE ENTRATE

Entrate proprie

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1990	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 3	Nuovo importo
4	IMPOSTE, PRELIEVI E CANONI COMUNITARI			
40	TRATTENUTE EFFETTUATE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE			
400	Gettito dell'imposta sugli stipendi, salari e indennità dei funzionari ed altri agenti			
	— Consiglio	9 806 000	+ 164 000	9 970 000
	— Comitato economico e sociale	2 341 250	—	2 341 250
	Totale dell'articolo 400	12 147 250	+ 164 000	12 311 250
401	Contributi del personale al finanziamento del regime pensioni e del regime di disoccupazione			
	— Consiglio	5 652 000	+ 95 000	5 747 000
	— Comitato economico e sociale	1 264 350	—	1 264 350
	Totale dell'articolo 401	6 916 350	+ 95 000	7 011 350
402	Prelievo straordinario sulle retribuzioni dei funzionari e degli altri agenti			
	— Consiglio	2 200 000	+ 37 000	2 237 000
	— Comitato economico e sociale	562 500	—	562 500
	Totale dell'articolo 402	2 762 500	+ 37 000	2 799 500
	TOTALE DEL CAPITOLO 40	21 826 100	+ 296 000	22 122 100
	Totale del titolo 4	21 826 100	+ 296 000	22 122 100
	TOTALE GENERALE	23 105 900	+ 296 000	23 401 900
	di cui per le entrate proprie del Consiglio	18 676 300	+ 296 000	18 972 300

CONSIGLIO

STATO DELLE SPESE

TITOLO 1

SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1990	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 3	Nuovo importo
	CAPITOLO 11			
110	Funzionari e agenti temporanei che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico			
1100	Stipendi base			
	Stanziam. non dissociati	80 328 000	+ 1 400 000	81 728 000
1101	Assegni familiari			
	Stanziam. non dissociati	9 592 000	+ 216 000	9 808 000
1102	Indennità di dislocazione e di espatrio (compreso l'articolo 97 dello statuto CECA)			
	Stanziam. non dissociati	10 791 000	+ 175 000	10 966 000
1103	Indennità di segreteria			
	Stanziam. non dissociati	1 070 000	+ 54 000	1 124 000
	<i>Totale dell'articolo 110</i>	101 781 000	+ 1 845 000	103 626 000
113	Copertura dei rischi di malattia, d'infortunio e di malattie professionali e copertura del rischio di disoccupazione			
1130	Copertura dei rischi di malattia			
	Stanziam. non dissociati	2 159 000	+ 40 000	2 199 000
1131	Copertura dei rischi d'infortunio e di malattie professionali			
	Stanziam. non dissociati	600 000	+ 15 000	615 000
	<i>Totale dell'articolo 113</i>	2 762 000	+ 55 000	2 817 000
114	Assegni e indennità varie			
1141	Spese di viaggio per ferie annuali			
	Stanziam. non dissociati	1 900 000	+ 100 000	2 000 000
	<i>Totale dell'articolo 114</i>	2 531 000	+ 100 000	2 631 000

TITOLO 1**SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE****CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO**

Articolo Voce	Commento

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

TITOLO 2**IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO****CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI**

Articolo Voce	Commento

SEZIONE III

COMMISSIONE

STATO DELLE SPESE

PARTE B

STANZIAMENTI OPERATIVI

COMMISSIONE

TITOLO 8

RIMBORSI E AIUTI AGLI STATI MEMBRI, GARANZIE AI PRESTITI E VARIE

CAPITOLO 86 — ALTRI PAGAMENTI

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1990		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 3		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 86						
860	Restituzioni agli Stati membri						
8601	Restituzione alla Spagna Stanziamanti non dissociati	693 183 978 (1)	693 183 978 (1)	+ 153 127 336	+ 153 127 336	846 311 314 (1)	846 311 314 (1)

(1) Uno stanziamento di 21 281 378 ECU è iscritto al capitolo 100.

COMMISSIONE

TITOLO 8**RIMBORSI E AIUTI AGLI STATI MEMBRI, GARANZIE AI PRESTITI E VARIE****CAPITOLO 86 — ALTRI PAGAMENTI**

Articolo Voce	Commento
860	
8601	Gli stanziamenti sono aumentati per finanziare le restituzioni relative ai versamenti dei saldi delle risorse proprie IVA e PNL.

COMMISSIONE

CAPITOLO 86 — ALTRI PAGAMENTI (seguito)

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1990		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 3		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
860	<i>(seguito)</i>						
8602	Restituzione al Portogallo Stanziamanti non dissociati	85 928 420 (¹)	85 928 420 (¹)	+ 7 553 010	+ 7 553 010	93 481 430 (¹)	93 481 430 (¹)
	Totale dell'articolo 860	779 112 398	779 112 398	+ 160 680 346	+ 160 680 346	939 792 744	939 792 744
	Totale parziale degli stanziamanti non dissociati	841 102 090	841 102 090	+ 160 680 346	+ 160 680 346	1 001 782 436	1 001 782 436
	Totale parziale degli stanziamanti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 86	841 102 090	841 102 090	+ 160 680 346	+ 160 680 346	1 001 782 436	1 001 782 436
	Totale parziale degli stanziamanti non dissociati	2 311 102 090	2 311 102 090	+ 160 680 346	+ 160 680 346	2 471 782 436	2 471 782 436
	Totale parziale degli stanziamanti dissociati						
	Totale del titolo 8	2 311 102 090	2 311 102 090	+ 160 680 346	+ 160 680 346	2 471 782 436	2 471 782 436
	Totale parziale degli stanziamanti non dissociati	30 806 354 812	30 806 354 812	+ 160 680 346	+ 160 680 346	30 967 035 158	30 967 035 158
	Totale parziale degli stanziamanti dissociati	15 859 680 000	13 579 965 000	—	—	15 859 680 000	13 579 965 000
	Totale della parte B	46 666 034 812	44 386 319 812	+ 160 680 346	+ 160 680 346	46 826 715 158	44 547 000 158
	Totale parziale degli stanziamanti non dissociati	1 529 765 860	1 529 765 860	—	—	1 529 765 860	1 529 765 860
	Totale parziale degli stanziamanti dissociati						
	Totale della parte A	1 529 765 860	1 529 765 860	—	—	1 529 765 860	1 529 765 860
	Totale parziale degli stanziamanti non dissociati	32 336 120 672	32 336 120 672	+ 160 680 346	+ 160 680 346	32 496 801 018	32 496 801 018
	Totale parziale degli stanziamanti dissociati	15 859 680 000	13 579 965 000	—	—	15 859 680 000	13 579 965 000
	TOTALE GENERALE	48 195 800 672	45 916 085 672	+ 160 680 346	+ 160 680 346	48 356 481 018	46 076 766 018

(1) Uno stanziamento di 2 708 344 ECU è iscritto al capitolo 10.0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 86 — ALTRI PAGAMENTI (*seguito*)

Articolo Voce	Commento
860 8602	<p data-bbox="164 533 248 561"><i>(seguito)</i></p> <p data-bbox="164 572 1410 603">Gli stanziamenti sono aumentati per finanziare le restituzioni relative ai versamenti dei saldi delle risorse proprie IVA e PNL.</p>